

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 13 (1937)  
**Heft:** 4

**Artikel:** 19 Damen am Start  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-751581>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Blick auf die Skilagerreife am Abhang des Lauberhorn unweit der Scheidelegg. Die Parcours der Slalom sind im flachen Lauberhorn an-die-seite der Scheidelegg.



Zwei Prominenten des Schweizer Damskibundes: links Elise Roth, Bern, die Präsidentin des Schweizer Damskibundes und Leiterin der Rennen in Grindelwald; rechts Nelly von Axa-Ziegler, Aarau, die an dritter Stelle in der Abfahrt am zweiten im Slalom und an vierter in der Kombination rangiert.

Elise Roth, de Berne (à gauche), présidente du Ski-Club féminin suisse, organisatrice des courses de Grindelwald, en conversation avec Nelly von Axa-Ziegler qui, troisième dans la descente et seconde dans le slalom, s'adjuge la seconde place de la combinaison combinée.



Gabrielle Anshäuser, die blinde, hellblauköpfige Italienerin aus Mailand, führt die Rennen mit einem reprobieren - Startresultat. Im Rang 11 in der Kombination.



Louise Boulet, Genève, L'alpiniste qui, il y a deux ans, fut la première femme à faire l'ascension de la pointe de Grand Jorasse, se classe troisième en combinaison combinée.



Christl Cranz (Dörschlag), die Olympioniklerin von Garmisch, wurde dreifache Siegerin in Grindelwald. In der Abfahrt, im Slalom und in der Kombination platzierte sie sich an erste Stelle. Frautina Cranz aus Freiburg im Breisgau ist 22 Jahre alt und studiert Pädagogik. «Seit wann fahren Sie Skis?» fragte der Reporter. «Seit meinem vierten Lebensjahr», war die Antwort.



Mrs. V. Gordon-Lennox, Kanada. Sie ist die Tochter eines Admirals, verheiratet und hat einen Sohn. Gleich gut und sicher wie auf dem Schiessbrett, ist diese Sportlerin erst in der großen Abfahrt, aber diesmal nicht nur, sondern ohne Mistake, im Slalom und in der Kombination beider an die Grindelwald den 14. Platz.

Erna Steuri im Skiländer. Sie vertritt in den Jahren ihren elterlichen Namen, den Namen der Schweizer Damskibundes 1935. Als erste Schweizerin schickte sie bei der Olympiade in Garmisch 20 in Grindelwald nach ihrer Leistungsvorleistung: 2. in der Abfahrt, 3. im Slalom, 5. in der Kombination.

Erna Steuri, dans la course de slalom, course où elle se classe 5me. Notre meilleure représentante aux Jeux Olympiques, la championne des courses féminines suisses en 1935, remporta la 3me place de la combinaison combinée.

Mrs. V. Gordon-Lennox, Canada. Dans le monde, comme ses deux frères de ski, elle ne quitte jamais son monocoque. Cette mère de famille - elle a un petit garçon - fut classée 11me en combinaison.

# 19 Damen am Start

## Die Internationalen Damen-Skirennen in Grindelwald

Les courses féminines internationales à Grindelwald

PHOTOS PAUL SENN

Zum erstenmal startete diese charmante Frau, Simone de Fréangès, Paris, bei einem internationalen Rennen. Mit 68,26 Punkten rangierte sie in der Kombination an 12. Stelle.

C'est la première fois que la charmante Simone de Fréangès, de Paris, prend part à une course internationale. Elle s'en tira très honorablement, se classant en 12me position.